

Umweltverträglichkeitsprüfung
Projekt für den Bau der
Bezirksmülldeponie „Eisacktal-
Wipptal“ für nicht gefährliche Abfälle
in den Gemeinden Franzensfeste und
Freienfeld. Genehmigung einer
Variante.

Antragsteller:Bezirksgemeinschaft
Eisacktal

- Vorausgeschickt, dass das Projekt für den Bau der Bezirksmülldeponie „Eisacktal-Wipptal“ für nicht gefährliche Abfälle in den Gemeinden Franzensfeste und Freienfeld im Sinne des Landesgesetzes vom 24. Juli 1998, Nr. 7, dem UVP-Verfahren unterzogen worden ist;
- Festgestellt, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 2524 vom 11.07.2005 dieses Projekt mit Auflagen genehmigt hat;
- Nach Einsicht in das Ansuchen der Bezirksgemeinschaft Eisacktal um Genehmigung einer Variante, mit welcher die derzeitige Zufahrt, die gleichzeitig auch als Radweg genutzt wird, verbessert werden soll;
- Festgestellt, dass diese Variante aus der Sicht des Landschaftsschutzes und des Umweltschutzes als unwesentlich zu betrachten ist;

Valutazione dell'impatto ambientale.
Progetto per la costruzione della
discarica comprensoriale "Valle –
Isarco Alta Valle Isarco" per rifiuti non
pericolosi nei comuni di Fortezza e
Campo di Trens. Approvazione di
una variante.

Proponente: Comunità
Comprensoriale Valle
Isarco.

- Premesso che il progetto per la costruzione della discarica comprensoriale "Valle – Isarco Alta Valle Isarco" per rifiuti non pericolosi nei comuni di Fortezza e Campo di Trens è stato sottoposto alla valutazione dell'impatto ambientale ai sensi della legge provinciale 24 luglio 1998, n. 7;
- Costatato che la Giunta provinciale ha approvato con prescrizioni tale progetto con deliberazione n. 2524 del 11.07.2005;
- Vista la domanda della Comunità Comprensoriale Valle Isarco con la quale è stata richiesta l'approvazione di una variante con la quale viene migliorato l'attuale accesso, utilizzato anche come pista ciclabile;
- Ritenuto che tale modifica dal punto di vista paesaggistico ed ambientale non costituisce una variante sostanziale;

- Nach Einsicht in das Gutachten des Umweltbeirates Nr. 13/2008 vom 07.05.2008, mit welchem dieser seine Zustimmung zu dem oben erwähnten Ansuchen unter folgenden Bedingungen erteilt hat:

1. Bei den Arbeiten sind Vorsichtsmassnahmen zu treffen, damit kein Zement in die Vorfluter gelangt.
2. Grenzsteine, Grenzzeichen und trigonometrische Punkte dürfen nicht beschädigt bzw. entfernt werden.
3. Bauschutt (Asphalt) muss in einer dafür ermächtigten Deponie abgelagert werden.
4. Der Böschungsfuß ist so abzusichern, dass auch ein zukünftiges Abrollen oder Abrutschen des Materials vermieden wird.
5. Die talseitigen Böschungen sind sofort und dauerhaft zu begrünen.
6. Der Arbeitsbeginn ist der Forstbehörde mitzuteilen.

- Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 5. April 2007, Nr. 2 „Umweltprüfung für Pläne und Projekte“;

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

- Visto il parere positivo del Comitato ambientale n. 13/2008 del 07.05.2008 circa la succitata domanda alle seguenti condizioni:

1. Durante i lavori si dovranno prendere le dovute cautele affinché il cemento non venga in contatto con l'acqua dei ricettori.
2. Cippi, segni di confine e punti trigonometrici non devono essere danneggiati o rimossi.
3. Materiale da demolizione (asfalto) deve essere depositato in una discarica autorizzata.
4. Il piede della scarpata deve essere realizzato in modo da evitare anche in futuro rotolamenti o franamenti di materiale.
5. Le scarpate a valle devono essere rinverdite immediatamente ed in modo duraturo.
6. L'inizio dei lavori deve essere comunicato all'Autorità Forestale.

- Vista la legge del 5 aprile 2007, n. 2, „Valutazione ambientale per piani e progetti“;

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

1. die oben erwähnte Variante zum Projekt für den Bau der Bezirksmülldeponie „Eisacktal-Wipptal“ für nicht gefährliche Abfälle in den Gemeinden Franzensfeste und Freienfeld zu genehmigen, wobei jedoch die im Gutachten des Umweltbeirates Nr. 13/2008 gestellten Bedingungen einzuhalten sind.

2. diesen Beschluss auf den Webseiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

1. di approvare la succitata variante al progetto per la costruzione della discarica comprensoriale “Valle – Isarco Alta Valle Isarco” per rifiuti non pericolosi nei comuni di Fortezza e Campo di Trens con le condizioni imposte dal comitato ambientale nel parere n. 13/2008.

2. di pubblicare la presente delibera nel sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.